

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ájtteorðe
Arrieta: ajttéorðé
Bakio: ájtjeorðe
Bermeo: uśájtʃ, **ajtféorðe*
Berriz: ajttórðe
Bolibar: ajttéorðe
Busturia: ajtʃéorðe
Dima: ajtéʃe, **ajtóřðe*
Elantxobe: ajtʃéorðe
Elorrio: ajttéorðe
Errigoiti: ajttéorðe
Etxebarri: ajttórðeko
Etxebarría: a'ttáorðé
Gamiz-Fika: ajttéorðé
Getxo: ajtʃéostako (?), **ajtéorðe*
Gizaburuaga: ajtteorðe
Ibarruri (Muxika): ajttéorðe
Kortezubi: ajtʃéorðe
Larrabetzu: ajtéorðeko
Laukiz: ájtorðe
Leioa: ajtéorðeko
Lekeitio: ájtorðe
Lemoa:
Lemoiz: ajtʃéorðe
Mañaria: ájtteorðe
Mendata: ajttepalástřo, **ajttéorðe*
Mungia: ajttéorðé
Ondarroa: ajtʃéorðá
Orozko: ajtépunktoko, ajtéorðesko, **ajtéponteko*
Otxandio: ájtorðe
Sondika: **ajtéorðe*
Zaratamo: ajteǵorðesko, **ajtéʃe*
Zeanuri: ajtórðe
Zeberio: ajtórðe, ajtáorðeko
Zollo (Arrankudiaga): ájterði
Zornotza: ajttéorðe

Araba

Aramaio: ájtteorðe, bíyařenajtte

Gipuzkoa

Aia: **attáorðekó*
Amezketá: ajttǵorðekó
Andoain: ywésattá, ajtórðekó
Araotz (Oñati): ajttáorðeko

Arrasate: bíyárengisón, **ajtóřðe*
Arroa (Zestoa): **attáorðekó*
Asteasu: wés^attá, uásattá (mark.)
Ataun: uasajtté
Azkoitia: úesajtte
Azpeitia: uésa'tté
Beasain: úas^atte
Beizama: úesa'tttá, attáorðekó
Bergara: ajttaorðesko, uyésajtta
Deba: á'tʃatsakó
Donostia: attaorðesko
Eibar: ajttaorðe
Elduain: atté^orðekó, úasatté
Elgoibar: a'ttáorðeyo
Errezil: ajttáorðekó
Ezkio-Itsaso: uása'tté, **attéorðekó*
Getaria: áttábíyařená (mark.), **attáorðekó*
Hernani: uésattá, attǵorð^oyó
Hondarribia: attaorðesko
Ikaztegieta: uyasatte, **atteorðeko*
Lasarte-Oria: ajtátsakó, **ajt^aorðekó*, **ajtáorðé*
Legazpi: atteorðeko, attelekuko, attetsakoa (mark.)
Leintz Gatzaga: ajttáorðe
Mendaro: ajtʃáorðé
Oiartzun: úasattá
Oñati: uyásajtta
Orexa: úyasajtta
Orio: ajtáorðekó, **uásajttá*
Pasaia: gwásajttá
Tolosa: u^vásajttá, ajtá^orðekó
Urretxu: uésajttá
Zegama: uyásajtté



Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: uyásajtta
Alkotz: úesajte (mark.)
Aniz:
Arbizu: úbesajttá
Berute: úasatté, **áttorðekó*
Donamaria: gwásáttá
Dorrao / Torrano: ú^ʃesé'tta
Erratzu: ósaʃá
Etxalar: gwás^attá
Etxaleku: uésajtte
Etxarri (Larraun): úasatté
Eugi: uésajte

Ezkurra: u^vas^atté
Gaintza: attéǵorðekó, attéorðekó
Goizuetá: attáorðekó
Igoa: góasatté
Jaurrieta: uyásajtta
Leitza: gwás^atté
Lekaroz:
Luzaide / Valcarlos: ajtájsúna
Mezkiritz: úyasajtta
Oderitz: yóásatté
Suarbe: paðrástro, bíyařenajte
Sunbilla: ywásattá
Urdiain: úbasajttá
Zilbeti: úesajtta
Zugarramurdi: ájtaerðía (mark.)

Lapurdi

Ahetze: ajtaóřðajñ
Arrangoitze: ósaʃá
Azkaine: ósaʃa
Bardoze: búpera (mark.), ottó
Beskoitze: bopéra, ósaʃa, **ajtáorðe*
Donibane Lohizune: ósaʃa
Hazparne: ajt^oʃsun
Hendaia: ósaʃa
Itsasu: ósaʃa
Makea: oséʃa, **ajtaoðRe*
Mugerre: otto, ósaʃa
Sara: ósaʃa
Senpere: ósaʃa, **ajtáorðé*
Urketa: ósaʃa, ótto
Uztaritze: **ajtájsun*

Nafarroa Beherea

Aldude: **ajtájsun*
Arboti:
Armendaritze: ajtaisún
Arnegi: ájtaisún, oséʃa
Arrueta: otto
Baigorri: ajtaisun
Bastida: bopéra (mark.)
Behorlegi: oséʃá, **ajtá'sún*
Bidarrai: oséʃa
Ezterenzubi: ajtésun, **ajtóřðe*, **oséʃa*
Gamarte: ottó
Garrüze: oséʃa, **ajtasún*
Irisarri: otto, ttantta, ájtisun
Izturitze: ajtísun, ajtéisun

Jutsi: ajtaisun
Landibarre: oséba, **ajtájsun*
Larزابale: ajtájsuna (mark.),
oséʃa (mark.), otto
Uharte Garazi: ajtaisún, **oséʃa*

Zuberoa

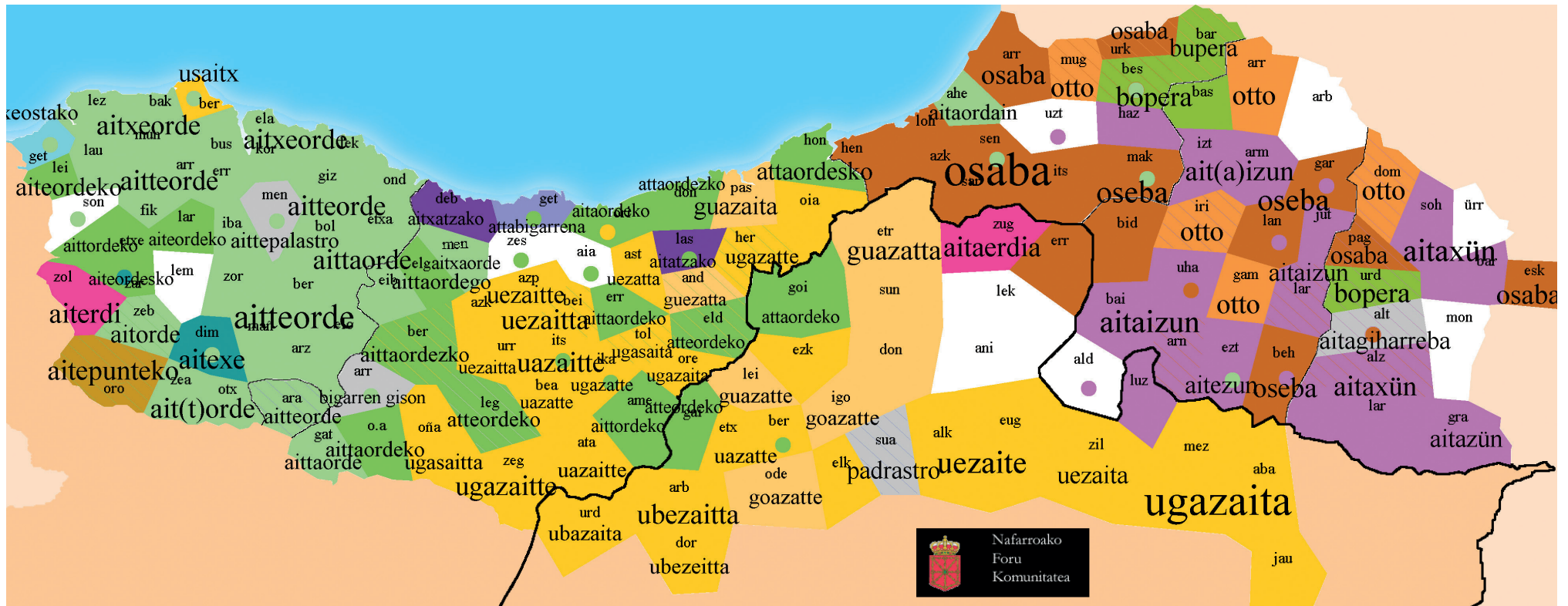
Altzai: ájtaʃýn, ósaʃa
Altzürükü: ájtayiháreʃa, ajtaʃyn, **osáʃa*
Barkoxe: ajtaʃyn
Domintxaine: ótto, ajtaisýna (mark.)
Eskiula: ósaʃa
Larraine: ajtaʃyn
Montori:
Pagola: ósaʃa, ajtaʃyn
Santa Grazi: ajtasyn
Sohüta: ájtaʃyn
Urdiñarbe: bopéra (mark.), ajtaʃyn, ajtasyn
Ürrüstoi:

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ezterenzubi (N): **oséʃa*
Irisarri (N): ájtisun
Larزابale (N): otto
Lasarte-Oria (G): **ajtáorðé*
Legazpi (G): attetsakoa (mark.)

2515. Mapa: padrastro / parâtre / step-father

GALDERA: 76200 ALEANR: XI, 1533



	aita(i)zun
	otto
	osaba
	ttantta
	ait(a)orde
	ait(a)ordeko
	bopera
	ait(a)erdi
	aiteponteko
	bigarrenaita
	guazaita
	u(g)azaita
	aitexe
	aitatzako
	aitxeostako
	bestelakoak

- Aitatzat hartzen den aita biologikoa ez den gizonezkoa, gehienetan amaren bigarren gizona, nola izendatzen den galdetu da.

- Galdera honetan bildu diren erantzun batzuk 76050 'tío / oncle' galderan ere jaso dira: Bardozen "ottó", Arruetan eta Domintxainen "óto", Arrangoitzen "osabá", Bidarrain "oséba" eta Eskiulan "osába", zenbait aipatzearren.

- **Bestelakoak:** aitagiharreba (Altziurükü), aitepalastro (Mendata), attelekuko (Legazpi), bigarrenegison (Arrasate), padrastro (Suarbe).

Berriz: "Padrástu" ero esáten dotziena esan gure dau onek, bañe ba... "aittordie".

Aia: "Attá" olákuai re esán izándu zayo.

Beskoitze: Aitaordaina bai, bana "osaba" erte dixie gehienki, e! Eben hari erraan dute izitekotz e "osaba" ezin ez eta "otto" ... deitzeko "osába".

Bardoze: "Otto" ba, ze erraan dakote? Bere izen ttipia? "Aita" nekhez duzu erraitia, gerthatzen duzu, e, erraiten bitute aita, ez denak ez, aski ttipiak balin badira ba.

Arnegi: "Oseba" erten deete emen, bestenaz...

Behorlegi: Etxu hala bena xuk "oseba" errain diakoxu, xure amain senarra delakotz.

Sohüta: Aitaxiün, Aitaxiün... Gerla-denboran [1914-1918] üsü, senharra gerlan hil eta aneiakin ezkuntzen. Aitaxiün gehio bazüziün amaxiün beno.